

**BURMISTRZ  
WILAMOWIC**

Wilamowice, dnia 06.05.2011

WILAMOWICE	
Wpł. dnia	2011 -05- 0 9
Nr	4338/2011
Wydział .....	

**INFORMATYK**  
**Urzędu Gminy w Wilamowicach**

Zgodnie z artykułem 37 ust.1 ustawy z dnia 27 sierpnia 2009 roku o finansach publicznych (Dz.U.Nr 157 poz. 1240 z późniejszymi zmianami) proszę o podanie do publicznej wiadomości informację dotyczącą wykonania budżetu za rok 2010. Termin do 31.05.2011

**BURMISTRZ**

*mgr Marian Trele*

**BURMISTRZ  
WILAMOWIC**

Wilamowice, dnia 05 maja 2011r.

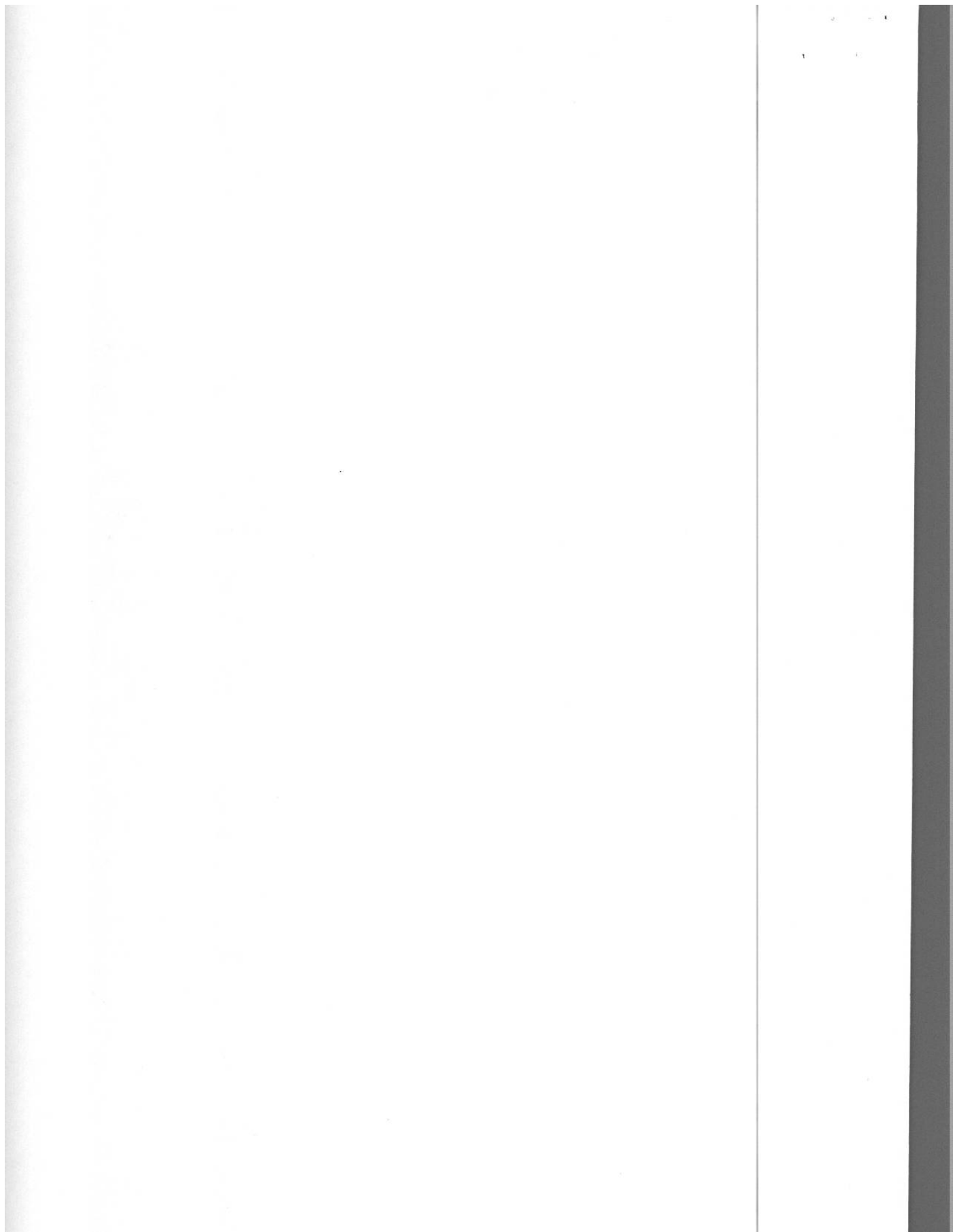
**Informacja dotycząca wykonania budżetu  
jednostki samorządu terytorialnego Wilamowice  
w roku 2010**

Stosownie do artykułu 37 ust. 2 p-kt y a-g ustawy z dnia 27 sierpnia 2009 roku o finansach publicznych (Dz. U. Nr 157 poz. 1240) Burmistrz Gminy Wilamowice przedstawia:

- a) wykonanie budżetu jednostki samorządu terytorialnego za rok 2009 w tym kwotę deficytu albo nadwyżki – załącznik Nr 1
- b) kwotę wykorzystanych środków pochodzących z budżetu Unii Europejskiej oraz niepodlegających zwrotowi środków z pomocy udzielonej przez państwa członkowskie Europejskiego Porozumienia o Wolnym Handlu (EFTA)- załącznik nr 1
- c) kwotę zobowiązań wymagalnych wynikających z odrębnych ustaw, prawomocnych orzeczeń sądów lub ostatecznych decyzji administracyjnych oraz uznanych za bezsporne – załącznik Nr 2
- d) kwoty dotacji otrzymanych z budżetu jednostek samorządu terytorialnego oraz dotacji udzielonych innym jednostkom samorządu terytorialnego – załącznik Nr 3
- e) wykaz udzielonych poręczeń i gwarancji, z wymienieniem podmiotów, których gwarancje i poręczenia dotyczą – załącznik Nr 4
- f) wykaz osób prawnych i fizycznych oraz jednostek nieposiadających osobowości prawnej, którym w zakresie podatków lub opłat udzielono ulg, odroczeń umorzeń lub rozłożono spłatę na raty w kwocie przewyższającej 500zł, wraz ze wskazaniem wysokości umorzonych kwot i przyczyn umorzenia – załącznik Nr 5,
- g) oraz wykaz osób prawnych i fizycznych oraz jednostek organizacyjnych nieposiadających osobowości prawnej, którym udzielono pomocy publicznej – załącznik Nr 6.

**BURMISTRZ**

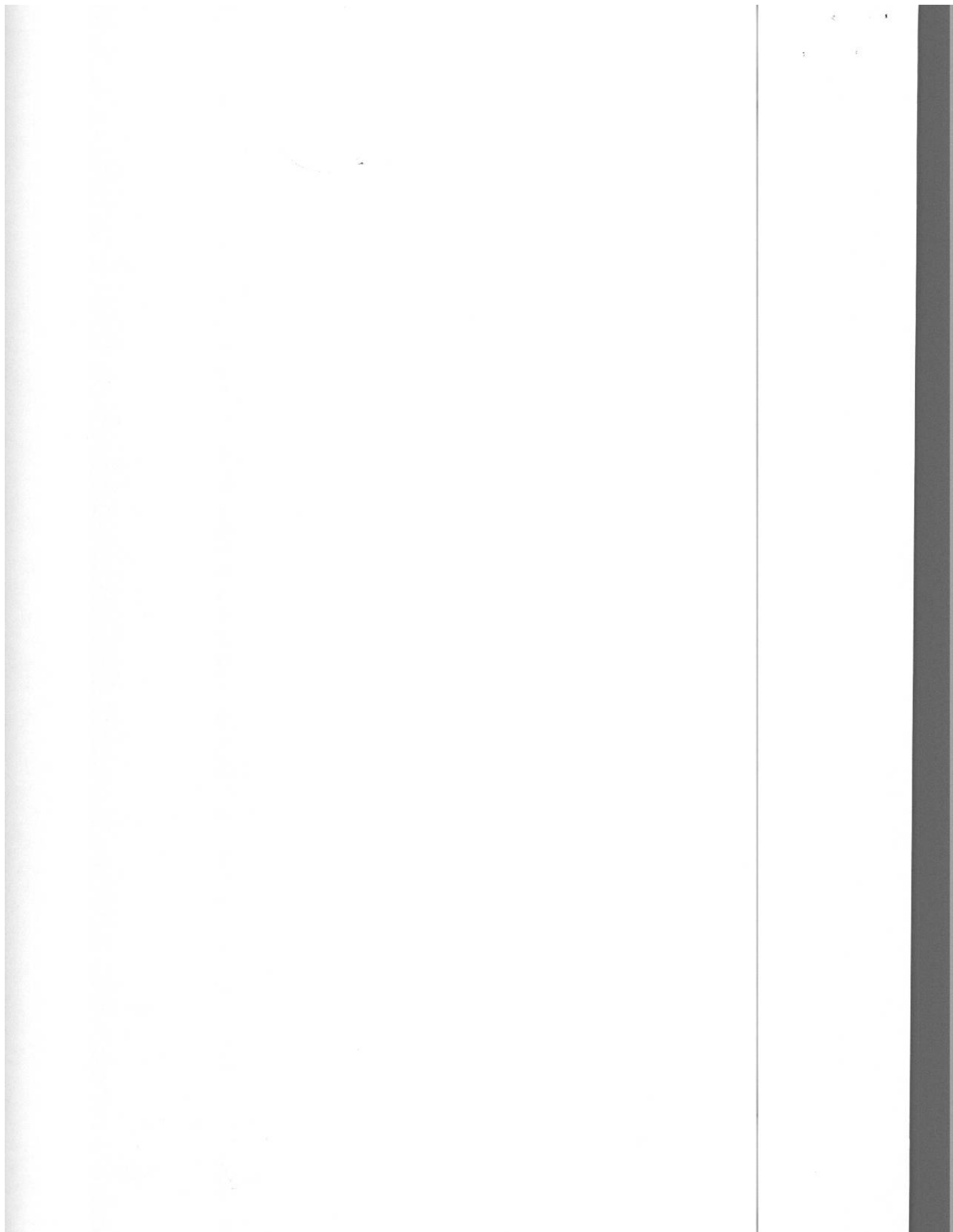
*mgr Marian Trela*



**1. Wykonanie budżetu Gminy Wilamowice  
za rok 2010**

Treść	Plan		Wykonanie	%
	wg uchwały	po zmianach		
1	2	3	4	5
<b>Dochody - ogółem</b>	<b>34.024.186</b>	<b>40.455.043,35</b>	<b>39.407.503,27</b>	<b>97,4</b>
w tym:				
- dochody z podatków i opłat lokalnych	4.487.920	4.635.520,00	4.637.872,17	100,1
- udziały w podatkach stanowiących dochody budżetu państwa	7.838.000	7.838.000,00	7.976.548,48	101,8
- dochody z majątku gminy	259.900	306.556,00	319.133,90	104,1
- dywidenda	-	22.061,00	22.061,05	100,0
- środki pomocowe (UE i BP)	4.259.575	4.805.790,00	3.600.778,75	74,9
- dotacje celowe na zadania:	3.883.074	7.595.158,00	7.551.739,01	99,4
• zlecone	2.980.045	5.073.423,00	5.056.793,43	99,7
• realizowane drogą porozumień	49.029	93.596,00	93.595,96	100,0
• własne	306.300	1.880.439,00	1.853.649,62	98,6
• z funduszy celowych	547.700	547.700,00	547.700,00	100,0
- subwencje	12.687.417	13.872.813,00	13.872.813,00	100,0
- inne	608.300	1.379.145,35	1.426.556,91	103,4
z tego:				
• opłaty za pobyt w przedszkolu	353.000	483.000,00	507.828,70	105,1
• środki z wydatków niewygasających	-	552.947,83	552.948,59	100,0
• za zezwolenia na sprzedaż alkoholu	155.000	220.500,00	315.145,15	142,9
<b>Wydatki - ogółem</b>	<b>41.773.328</b>	<b>45.354.981,01</b>	<b>41.743.278,13</b>	<b>92</b>
w tym:				
- wydatki bieżące	27.841.629	32.829.323,34	31.098.980,33	94,7
• wynagrodzenia i pochodne od wynagrodzeń	14.077.203	14.736.161,26	14.211.056,10	96,4
• dotacje	1.345.992	1.473.289,33	1.464.403,23	99,4
• wydatki na obsługę długu publicznego	277.000	134.165	121.152,76	90,3
- wydatki majątkowe	13.931.699	12.525.657,67	10.644.297,80	85,0
• dotacje	3.631.575	2.352.468,66	2.083.585,04	88,6
<b>DEFICYT/NADWYŻKA BUDŻETU</b>	<b>-7.749.142</b>	<b>-4.899.937,66</b>	<b>-2.335.774,86</b>	<b>x</b>

BURMISTRZ  
*Marian Trela*

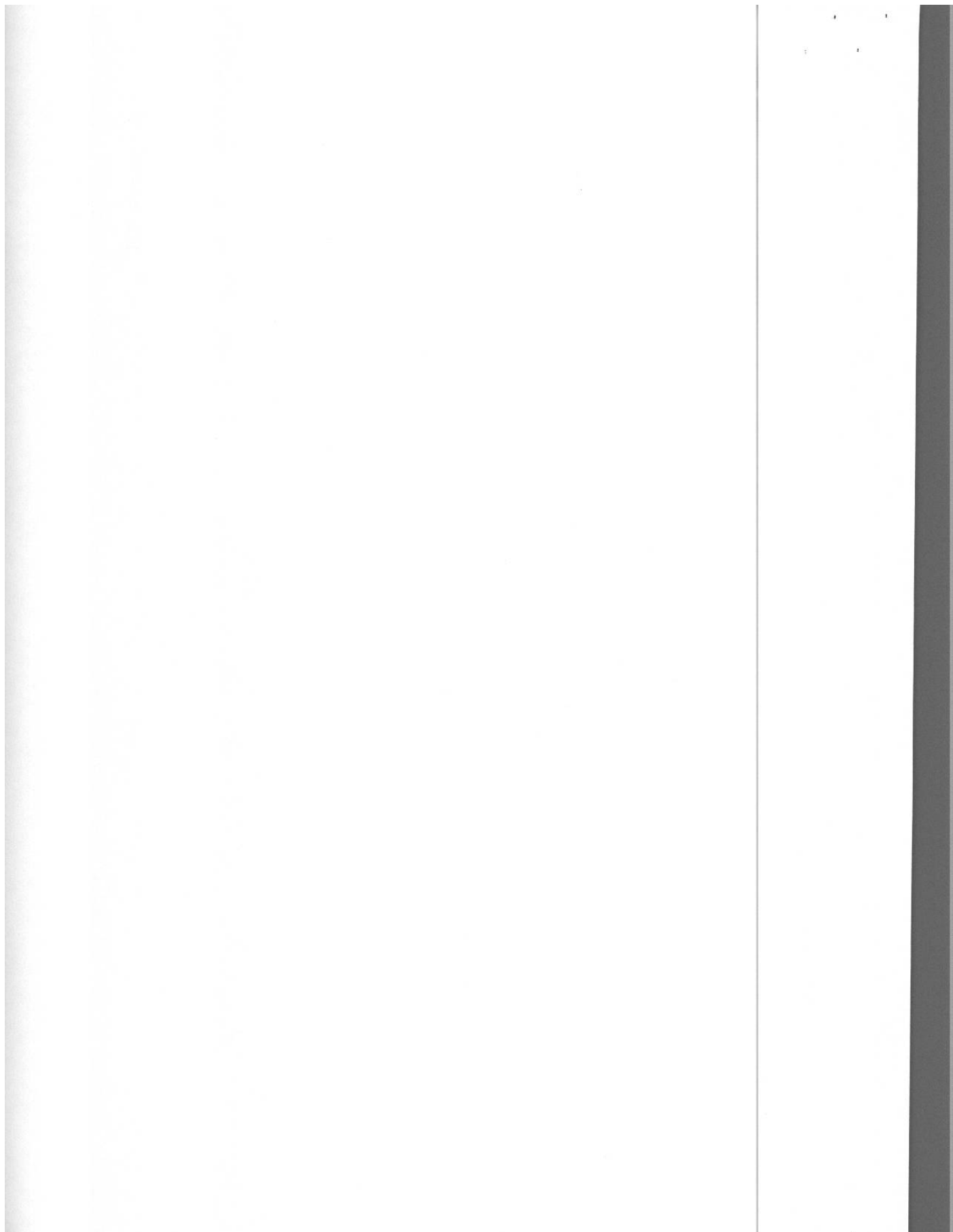


**Zobowiązania wymagalne  
na koniec roku 2010**

Wyszczególnienie	Kwota zadłużenia ogółem (kol. 3+7)	z tego wobec wierzycieli:					
		krajowych			zagranicznych		
		w tym wobec:			w tym wobec:		
		ogółem	sektora finansów publicznych	banku centralnego	banków komercyjnych	ogółem	między - narodowych instytucji finansowych
1	2	3	4	5	6	7	9
I. Wymagalne zobowiązania według tytułów dłużnych z tego:	nie dotyczy						
1. Papiery wartościowe w tym: długoterminowe							
2. Kredyty i pożyczki w tym: długoterminowe							
3. Dostawa towarów i usług							

BURMISTRZ

mgr Marian Tręba



**Kwoty dotacji otrzymanych i udzielonych  
innym jednostkom samorządu terytorialnego  
w roku 2010**

Wyszczególnienie	Kwota dotacji	Uwagi
<b>I. Dotacje otrzymane</b>	<b>92.595,96</b>	
1. Środki Urzędu Marszałkowskiego w tym:	16.764,- 7.000 9.764	- dofinansowanie imprezy Wilamowskie Śmiergusty zakup instrumentów ludowych i elementów strojów ludowych dla zespołu regionalnego „Zasolanie”
2. Starostwo Powiatowe	46.829,-	- bieżące utrzymanie dróg powiatowych
3.		- usuwanie skutków powodzi
4. Gmina Bolesławiec	5.000,-	- pomoc dla powodźian
5. Powiat Police	20.000,-	- za pobyt dziecka w przedszkolu niepublicznym
6. Gmina Oświęcim	4.002,96	
<b>II. Dotacje udzielone</b>	<b>3.008.837,51</b>	
1. MGOK Wilamowice	663.056,00	- bieżąca działalność
	37.000,00	- impreza „Wilamowskie Śmiergusty”
2. Biblioteka publiczna	280.000,00	- bieżąca działalność
3. Zakład Wodociągów i Kanalizacji W-ce w tym:	1.982.245,32 1.971.634,20 10.611,12	w tym: 1.478.725,52 środki z UE – budowa kanalizacji w Pisarzowicach - rozbudowa sieci wodociągowej w Zasolu Bielańskim
4. Miasto Bielsko – Biała	23.015,79	niepubliczne przedszkola na terenie gmin do których uczęszczają dzieci z Gminy Wilamowice
5. Gmina Kozy	12.824,40	
6. Gmina Kęty	4.816,00	
7. Gmina Czechowice-Dziedzice	5.880,00	

BURMISTRZ

*mgr Marian Trela*





**BURMISTRZ  
WILAMOWIC**

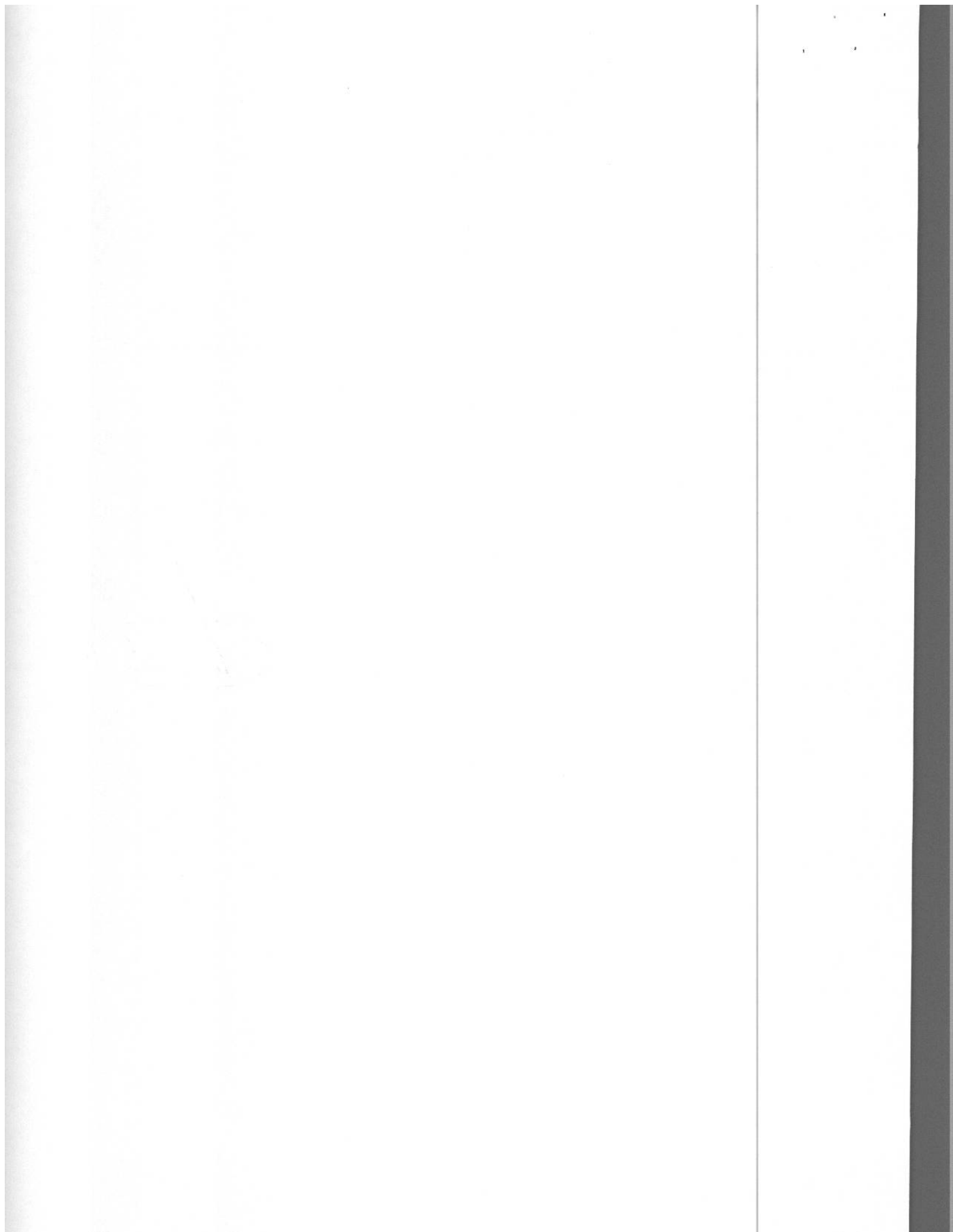
Załącznik Nr 4

**Wykaz udzielonych poręczeń i gwarancji w roku 2010**

Nazwa podmiotu któremu udzielono gwarancji lub poręczenia	Rodzaj zobowiązania	Kwota w zł	Okres obowiązywania
Miejsko- Gminny Ośrodek Kultury w Wilamowicach	poręczenie	135.000,-	25.02.2010 - 30.06.2011
Ochotnicza Straż Pożarna w Pisarzowicach	poręczenie	262.000,-	24.09.2010 - 20.09.2016

**BURMISTRZ**

*mgr Marian Treła*



**BURMISTRZ  
WILAMOWIC**

Załącznik nr 5

**Wykaz osób prawnych i fizycznych oraz jednostek organizacyjnych nieposiadających osobowości prawnej, którym w 2010r. w zakresie podatków lub opłat udzielono ulg, odroczeń, umorzeń lub rozłożono spłatę na raty w kwocie przewyższającej 500 zł, wraz ze wskazaniem wysokości umorzonych kwot i przyczyn umorzenia**

sporządzony na podstawie art.37 ust.1 pkt 2 lit.f ustawy z dnia 27 sierpnia 2009r. o finansach publicznych ( Dz. U. Nr 157, poz. 1240 )

**OSOBY PRAWNE**

Lp.	Nazwa osoby prawnej	Rodzaj preferencji	Kwota w zł	Przyczyna umorzenia
1.	Rolnicza Spółdzielnia Produkcyjna w Pisarzowicach	ulga inwestycyjna	10.532,00	-----

**OSOBY FIZYCZNE**

Lp.	Imię i nazwisko	Rodzaj preferencji	Kwota w zł	Przyczyna umorzenia
1.	Tatiana i Tomasz Wójcik	umorzenie	570,00	ważny interes podatnika
2.	Krystyna Kluka	umorzenie	687,00	ważny interes podatnika
3.	Andrzej Fajfer	umorzenie	1.009,00	ważny interes podatnika

**BURMISTRZ**

*mgr Marian Trela*



**Wykaz osób prawnych i fizycznych, którym w 2010r. udzielono pomocy publicznej**

sporządzony na podstawie sporządzony na podstawie art.37 ust.1 pkt 2 lit.g ustawy z dnia 27 sierpnia 2009r. o finansach publicznych ( Dz. U. Nr 157, poz. 1240)

**OSOBY PRAWNE**

1. BIBA STL SPÓŁKA JAWNA
2. KÓŁKO ROLNICZE W ZASOLU BIELAŃSKIM
3. KÓŁKO ROLNICZE W WILAMOWICACH
4. OŚRODEK HODOWLI ZARODOWEJ W OSIEKU SP. Z O.O
5. ROLNICZA SPÓŁDZIELNIA PRODUKCYJNA W DANKOWICACH
6. RSP "TĘCZA" BIELANY
7. RSP "WYZWOLENIE" PISARZOWICE
8. RSP "POSTĘP" STARA WIEŚ
9. SPÓŁDZIELNIA PRODUKCJI I USŁUG ROLNICZYCH – WILAMOWICE

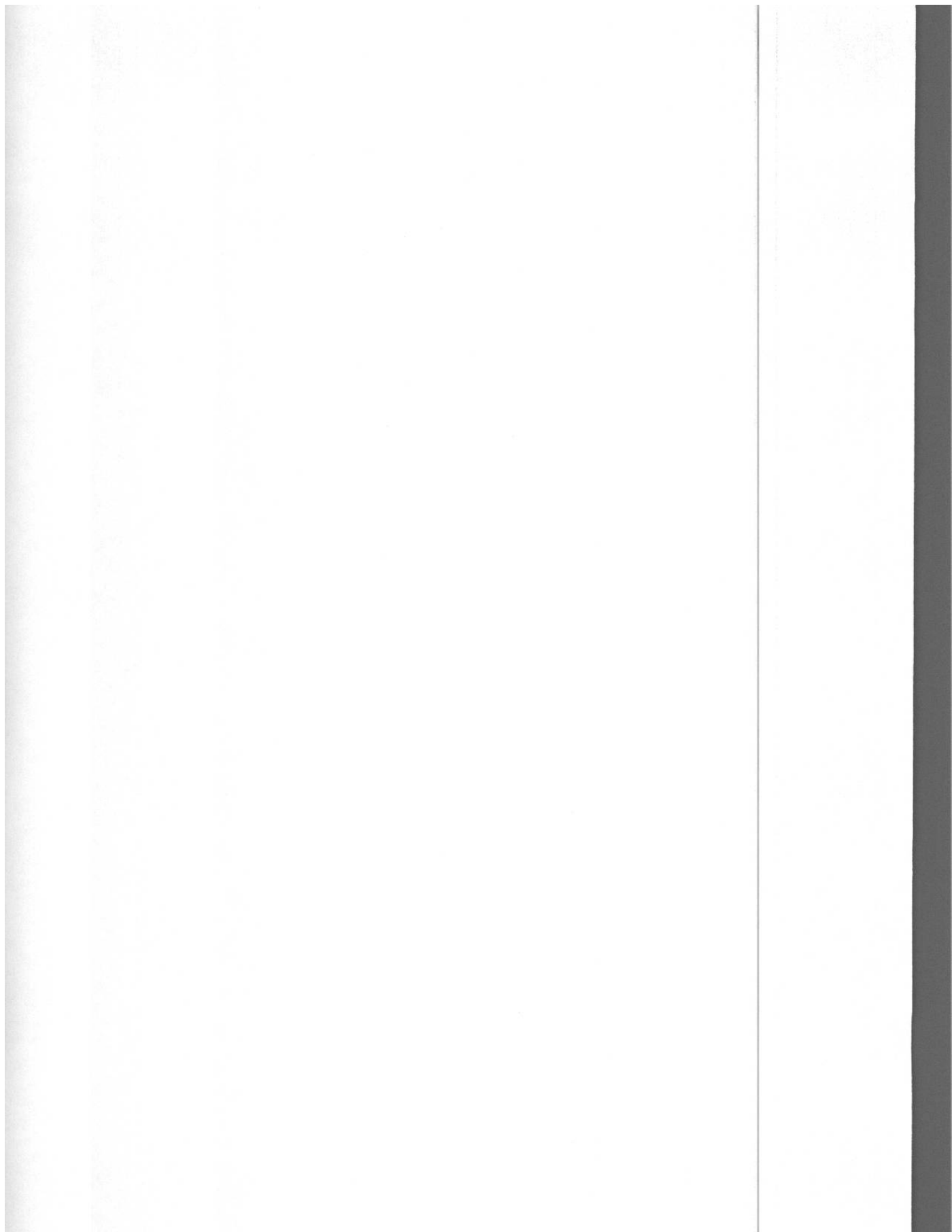
**OSOBY FIZYCZNE**

1. ADAMUS ZBIGNIEW
2. CHMIELNIAK AGNIESZKA
3. CHMIELNIAK MAREK
4. CZADER JÓZEF
5. ĆWIERTNIA JAN
6. ĆWIERTNIA KAZIMIERZ
7. DADAK KRZYSZTOF
8. DANEK KAZIMIERZ
9. DANEK MARIA
10. DANEK STANISŁAW
11. DANEK ZDZISŁAW
12. DREWNIAK FRANCISZEK
13. DROBISZ HELENA
14. DUŁAWA ANDRZEJ

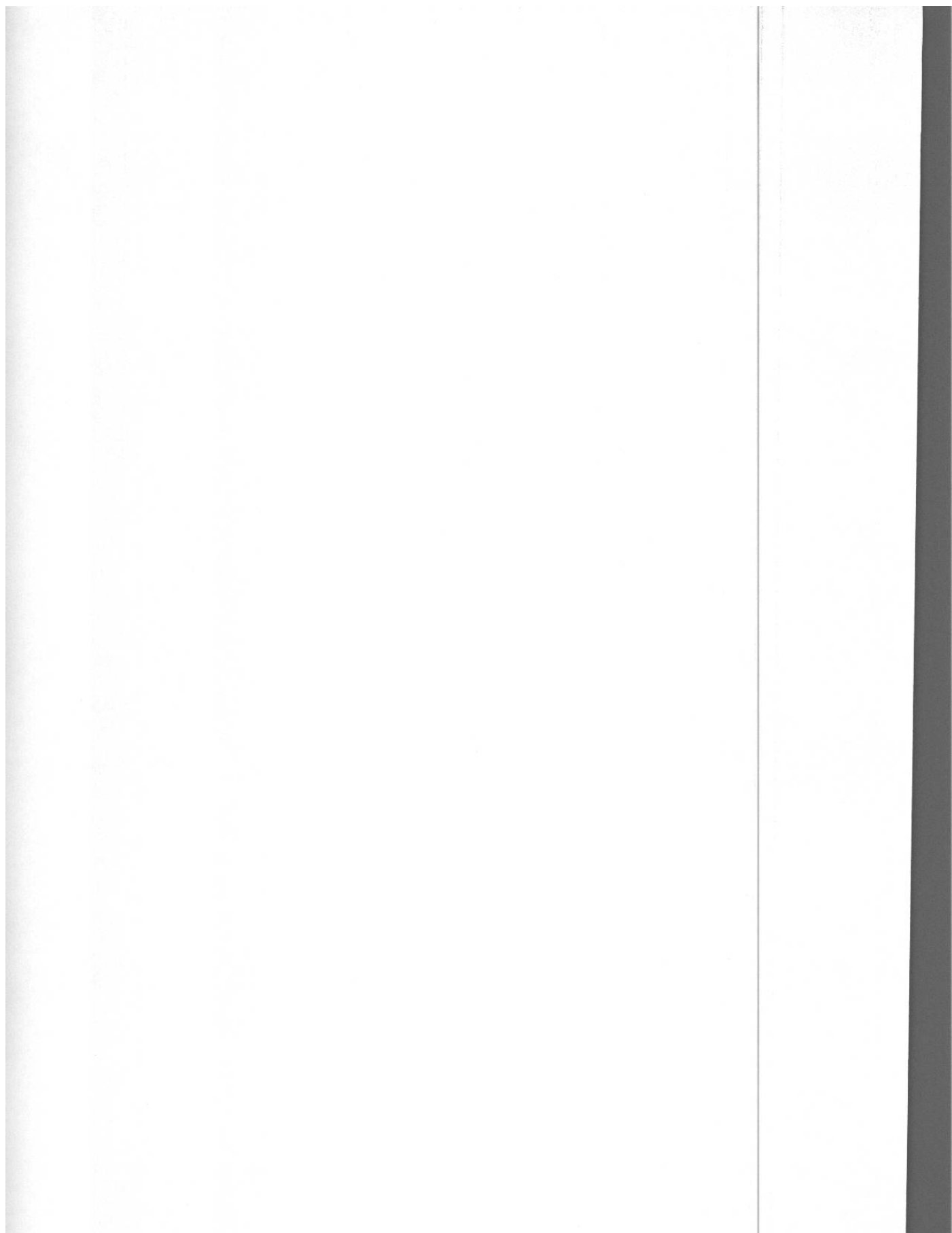
15. DUSIK ADAM
16. DZIUBEK HENRYK
17. FAJFER ANDRZEJ
18. FIGWER KATARZYNA
19. FURCZYK JAN
20. FURCZYK RYSZARD
21. FURCZYK SEBASTIAN
22. GAJDA STANISŁAW
23. GANDOR HENRYK
24. GĄSIOREK BARBARA
25. GRUNWALD GRZEGORZ
26. HACZEK STEFAN
27. HAŁAT JANINA
28. HANDZLIK GRZEGORZ
29. HANDZLIK JAN
30. HATALA AGATA
31. HODER ZBIGNIEW
32. JANOSZ STANISŁAW
33. JAROSZ WŁADYSŁAW
34. JAUERNIG BARBARA
35. JONKISZ EUGENIUSZ
36. JONKISZ FRANCISZEK
37. JONKISZ MAREK
38. JONKISZ STANISŁAW
39. JUCHA JACEK
40. KARNAS HENRYK
41. KLUKA KRYSTYNA
42. KOLONKO KAZIMIERZ
43. KOZENACKA ALICJA
44. KRAWCZYK-PUCKA HELENA
45. KUBICZEK ADAM
46. KUBICZEK TOMASZ
47. KUCZMIERCZYK BARBARA
48. KUCZMIERCZYK MARIAN
49. KUDER JERZY

15. DUSIK ADAM
16. DZIUBEK HENRYK
17. FAJFER ANDRZEJ
18. FIGWER KATARZYNA
19. FURCZYK JAN
20. FURCZYK RYSZARD
21. FURCZYK SEBASTIAN
22. GAJDA STANISŁAW
23. GANDOR HENRYK
24. GAŚIOREK BARBARA
25. GRUNWALD GRZEGORZ
26. HACZEK STEFAN
27. HAŁAT JANINA
28. HANDZLIK GRZEGORZ
29. HANDZLIK JAN
30. HATALA AGATA
31. HODER ZBIGNIEW
32. JANOSZ STANISŁAW
33. JAROSZ WŁADYSŁAW
34. JAUERNIG BARBARA
35. JONKISZ EUGENIUSZ
36. JONKISZ FRANCISZEK
37. JONKISZ MAREK
38. JONKISZ STANISŁAW
39. JUCHA JACEK
40. KARNAS HENRYK
41. KLUKA KRYSTYNA
42. KOLONKO KAZIMIERZ
43. KOZENACKA ALICJA
44. KRAWCZYK-PUCKA HELENA
45. KUBICZEK ADAM
46. KUBICZEK TOMASZ
47. KUCZMIERCZYK BARBARA
48. KUCZMIERCZYK MARIAN
49. KUDER JERZY





50. LIGEZA SŁAWOMIR
51. LIGEZA ZDZISŁAW
52. LUBAŃSKI TADEUSZ
53. MAJCHRZAK TOMASZ
54. MARKIEL CZESŁAW
55. MARKIEL GRZEGORZ
56. MARKIEL JACEK
57. MERTA GRZEGORZ
58. MERTA JAN
59. MERTA STANISŁAW
60. MICHALIK HENRYK
61. MIKA WALENTY
62. MIKSA JAN
63. MILCZYŃSKI MACIEJ
64. MILCZYŃSKI MATEUSZ
65. MYNARSKA JADWIGA
66. MYNARSKI KAZIMIERZ
67. MYNARSKI KAZIMIERZ
68. NIKIEL ANDRZEJ
69. NIKIEL STANISŁAW
70. NIKIEL URSZULA
71. NOWAK DOROTA
72. NOWAK MARIAN
73. NOWAK STANISŁAW
74. NOWAK WILHELM
75. NOWORYTA JADWIGA
76. NYCZ ALEKSANDER
77. NYCZ EUGENIUSZ
78. NYCZ HELENA
79. NYCZ JÓZEF
80. NYCZ JÓZEF
81. NYCZ MAREK
82. NYCZ MAREK
83. NYCZ PIOTR
84. NYCZ STANISŁAW



85. NYCZ TOMASZ
86. NYCZ ZBIGNIEW
87. NYCZ ZOFIA
88. OCHMAN JAN
89. OKRZESZOWSKA ANNA
90. OLMA EWA
91. OZIMINA WIESLAW
92. PAJĄK KAROL
93. PAJĄK MAREK
94. PAWEŁEK JANUSZ
95. PAWLUSIAK ANDRZEJ
96. PĘKALA MATEUSZ
97. PIECZKA LESZEK
98. PŁAZA MATEUSZ
99. PUCKA GRZEGORZ
100. PYŚ WŁADYSŁAW
101. ROZNER KATARZYNA
102. ROZNER STANISŁAW
103. SCHNEIDER WITOLD
104. SOJKA PIOTR
105. STACHURA LUCJAN
106. STANEK STANISŁAW
107. STASIAK SŁAWOMIR
108. SZLAGOR PIOTR
109. SZŁOSARCZYK CZESŁAW
110. SZŁOSARCZYK MIECZYŚLAW
111. SZNAJDER EUGENIUSZ
112. SZNAJDER EUGENIUSZ
113. SZNAJDER ZOFIA
114. SZTAFIŃSKA BARBARA
115. SZTAFIŃSKA KATARZYNA
116. SZTAFIŃSKI MICHAŁ
117. TOBIASZ GRZEGORZ
118. WALUS JADWIGA
119. WIDLARZ HENRYK

50. LIGĘZA SŁAWOMIR
51. LIGĘZA ZDZISŁAW
52. LUBAŃSKI TADEUSZ
53. MAJCHRZAK TOMASZ
54. MARKIEL CZESŁAW
55. MARKIEL GRZEGORZ
56. MARKIEL JACEK
57. MERTA GRZEGORZ
58. MERTA JAN
59. MERTA STANISŁAW
60. MICHALIK HENRYK
61. MIKA WALENTY
62. MIKSA JAN
63. MILCZYŃSKI MACIEJ
64. MILCZYŃSKI MATEUSZ
65. MYNARSKA JADWIGA
66. MYNARSKI KAZIMIERZ
67. MYNARSKI KAZIMIERZ
68. NIKIEL ANDRZEJ
69. NIKIEL STANISŁAW
70. NIKIEL URSZULA
71. NOWAK DOROTA
72. NOWAK MARIAN
73. NOWAK STANISŁAW
74. NOWAK WILHELM
75. NOWORYTA JADWIGA
76. NYCZ ALEKSANDER
77. NYCZ EUGENIUSZ
78. NYCZ HELENA
79. NYCZ JÓZEF
80. NYCZ JÓZEF
81. NYCZ MAREK
82. NYCZ MAREK
83. NYCZ PIOTR
84. NYCZ STANISŁAW

120. WÓJCIK IRENEUSZ

121. WÓJCIKIEWICZ STANISŁAW

122. WRÓBEL MARIA

123. ZDROWAK JAN

124. ZEJMA GRZEGORZ

125. ZEMANEK JERZY

126. ZEMANEK STANISŁAW

127. ZEMANEK WŁADYSŁAW

128. MARIAN I MAŁGORZATA ROZNER

129. RYSZARD I EWA FOKS

BURMISTRZ

*mgr Marian Treła*

